

*THANK YOU
FOR PRACTICING
SOCIAL DISTANCING*



*ДЯКУЄМО, ЩО
ДОТРИМУЄТЕСЬ
СОЦІАЛЬНОГО
ДИСТАНЦІЮВАННЯ*



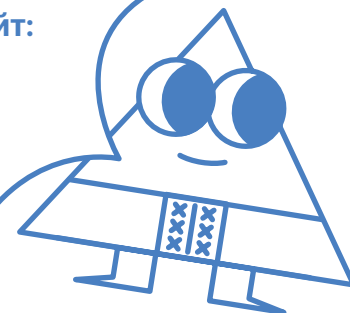
Funded
in part by:



WASYL TOPOLNICKY MEMORIAL FOUNDATION, INC.
ФУНДАЦІЯ ІМ. В. ТОПОЛЬНИЦЬКОГО
FUNDS ADMINISTERED BY CARPATHIA CREDIT UNION LTD.

For free download please visit:
Для безкоштовного завантаження – завітайте на сайт:

WWW.MPUE.CA



PROJECT INFO

Manitoba Parents for Ukrainian Education (MPUE) is proud to present to everyone in the English-Ukrainian Bilingual Program and the wider Ukrainian community a special project that addresses the ever-evolving environment we are living within. Here is some background on our Ukrainian COVID-19 health protocols poster project.

There were several reasons for creating this project such as promotion of the English-Ukrainian Bilingual Program (EUBP) and providing important information in Ukrainian to families where English is not the primary language spoken. We felt that in creating these posters we would be celebrating the language and culture of our students and families and reach out to the entire Ukrainian community.

It is our hope that we can increase the involvement and comfort with the language and culture for all. Our goal in creating the posters is to create a sense of pride and belonging, feeling that we truly are in this together. To further support the sense of creating community MPUE will be making the posters available at www.mpue.ca for free download.

Those engaged in this project have a deep connection to the EUBP. See below individuals who have contributed to the success of these posters:

Project Coordinator:	Barb Thiessen, <i>MPUE Board of Advisors</i>
Graphic Design:	Nicholas Luchak, <i>EUBP Alumna</i>
Narrative Development:	Board Member Volunteer
Translator:	Liudmyla Zinovieva

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОЕКТ

Батьківський комітет сприяння українській мові в Манітобі (БКСУММ) з гордістю представляють усім, хто входить до англо-української двомовної програми та широкому українському співтовариству, особливий проект, що стосується постійно мінливого середовища, в якому ми живемо. Ось кілька відомостей про наш проект «Плакати з медичними протоколами COVID 19» українською мовою.

Було кілька причин для створення цього проекту, наприклад, просування англо-української двомовної програми (EUBP) та надання важливої інформації українською мовою сім'ям, де англійська мова не є основною. Розпочавши, ми відчули, що створюючи ці плакати, ми поєднуємо наших студентів та їх родини з українською мовою та культурою, і ми хотіли б охопити всю українську громаду. Ми сподіваємось, що ми можемо зробити більш зручною українську мову та культуру для всіх.

Мета наших плакатів - створити почуття гордості та приналежності, відчуваючи, що ми справді в цьому разом. Для подальшої підтримки, спільнота MPUE зробить плакати доступними на веб-сайті (www.mpue.ca) для безкоштовного завантаження.

Ті, хто бере участь у цьому проекті, мають тісний зв'язок з EUBP. Нижче список осіб, які приймали участь у розробці цих плакатів:

Координатор проекту:	Барб Тіссен, <i>рада радників MPUE</i>
Графічний дизайн:	Ніколай Лучак, <i>випускник EUBP</i>
Автор ідеї:	Член Ради, Волонтер
Перекладач:	Людмила Зінов'єва